

# Charakterystyka produktu biobójczego

**Nazwa produktu:** 7.1 Dodin 20

**Grupa produktowa:** Gr. 04 - Dziedzina żywności i pasz

Gr. 03 - Higiena weterynaryjna

**Numer pozwolenia:** EU-0022265-0000

**Numer referencyjny w R4BP 3:** EU-0022265-0010

## Spis treści

Informacje administracyjne	1
1.1. Nazwa handlowa produktu	1
1.2. Posiadacz pozwolenia	1
1.3. Producent (-ci) produktów biobójczych	1
1.4. Producent (-ci) substancji czynnych	2
2. Skład i postać użytkowa produktu	3
2.1. Informacje jakościowe i ilościowe o składzie produktu biobójczego	3
2.2. Rodzaj postaci użytkowej	4
3. Zwroty wskazujące rodzaj zagrożenia i środki ostrożności	4
4. Zastosowanie (zastosowania) objęte zezwoleniem	4
5. Ogólne wskazówki dotyczące stosowania	8
5.1. Instrukcje stosowania	8
5.2. Środki zmniejszające ryzyko	8
5.3. Szczegóły dotyczące prawdopodobnych, bezpośrednich lub pośrednich działań niepożądanych, instrukcje w zakresie pierwszej pomocy oraz środki ochrony środowiska w nagłych wypadkach	9
5.4. Instrukcje w zakresie bezpiecznego usuwania produktu i jego opakowania	9
5.5. Warunki przechowywania oraz długość okresu przechowywania produktów biobójczych w normalnych warunkach przechowywania	9
6. Inne informacje	9

## Informacje administracyjne

### 1.1. Nazwa handlowa produktu

Dodin 20
Iodo 20
Bio Tec Joddesinfektion
Dufa dine 1,8%
Alfasan super disinfectant
Iodes
Streptoclean
Iodin Surface Disinfectant 1,8%
IODINE

### 1.2. Posiadacz pozwolenia

<b>Nazwa i adres posiadacza pozwolenia</b>	Nazwa	CID LINES NV
	Adres	Waterpoortstraat 2 8900 Ieper Belgia
<b>Numer pozwolenia</b>	EU-0022265-0000 1-7	
<b>Numer referencyjny w R4BP 3</b>	EU-0022265-0010	
<b>Data udzielenia pozwolenia</b>	03/09/2020	
<b>Data ważności pozwolenia</b>	31/08/2030	

### 1.3. Producent (-ci) produktów biobójczych

<b>Nazwa producenta substancji czynnej</b>	CID LINES NV
<b>Adres producenta substancji czynnej</b>	Waterpoortstraat 2 8900 Ieper Belgia
<b>Lokalizacja zakładów produkcyjnych</b>	Waterpoortstraat 2 8900 Ieper Belgia

#### 1.4. Producent (-ci) substancji czynnych

<b>Substancja czynna</b>	1319 - Jod
<b>Nazwa producenta substancji czynnej</b>	SQM S.A.
<b>Adres producenta substancji czynnej</b>	Los Militares, Piso 4 4290 Santiago Chile
<b>Lokalizacja zakładów produkcyjnych</b>	Nueva Victoria plant 00 Pedro de Valdivia Chile

<b>Substancja czynna</b>	1319 - Jod
<b>Nazwa producenta substancji czynnej</b>	Cosayach Nitratos S.A.
<b>Adres producenta substancji czynnej</b>	Amunategui 178 00 Santiago Chile
<b>Lokalizacja zakładów produkcyjnych</b>	Cala Cala 00 Pozo Almonte Chile

<b>Substancja czynna</b>	1319 - Jod
<b>Nazwa producenta substancji czynnej</b>	ACF Minera S.A.
<b>Adres producenta substancji czynnej</b>	San Martin No 499 00 Iquique Chile
<b>Lokalizacja zakładów produkcyjnych</b>	Lagunas mine 00 Pozo Almonte Chile

<b>Substancja czynna</b>	1319 - Jod
<b>Nazwa producenta substancji czynnej</b>	ISE Chemicals Corporation
<b>Adres producenta substancji czynnej</b>	3-1, Kyobashi 1-Chome 104-0031 Tokio Japonia
<b>Lokalizacja zakładów produkcyjnych</b>	695 Kitaimaizumi 299-3201 Miasto Oamishirasato Japonia

<b>Substancja czynna</b>	1349 - Polyvinylpyrrolidone iodine
<b>Nazwa producenta substancji czynnej</b>	ISP Chemicals LLC, Affiliate of Ashland Inc
<b>Adres producenta substancji czynnej</b>	455 N. main st (HWY 95) KY 42029 Calvert City Stany Zjednoczone
<b>Lokalizacja zakładów produkcyjnych</b>	455 N. main st (HWY 95) KY 42029 Calvert City Stany Zjednoczone

<b>Substancja czynna</b>	1349 - Polyvinylpyrrolidone iodine
<b>Nazwa producenta substancji czynnej</b>	Pantheon FZE (DMCC branch)
<b>Adres producenta substancji czynnej</b>	403, Reef Tower, Jumeira Lake Tower Shaikh Zayed Road 00 Dubaj Zjednoczone Emiraty Arabskie
<b>Lokalizacja zakładów produkcyjnych</b>	Cala Cala 00 Pozo Almonte Chile

## 2. Skład i postać użytkowa produktu

### 2.1. Informacje jakościowe i ilościowe o składzie produktu biobójczego

Nazwa zwyczajowa	Nazwa IUPAC	Funkcja	Numer CAS	Numer WE	Zawartość (%)
Jod		Substancja czynna	7553-56-2	231-442-4	1,8
Polyvinylpyrrolidone iodine		Substancja czynna	25655-41-8		0
Alkohole, C12-15, etoksylowane	Alkohole, C12-15, etoksylowane		68131-39-5	500-195-7	5,29
Kwas fosforowy	Kwas fosforowy		7664-38-2	231-633-2	0
Alkohol C9-11 + 6 EO	Alkohol C9-11 + 6 EO		68439-46-3		5

## 2.2. Rodzaj postaci użytkowej

SL- Koncentrat rozpuszczalny

## 3. Zwroty wskazujące rodzaj zagrożenia i środki ostrożności

### Zwroty wskazujące rodzaj zagrożenia

Powoduje poważne uszkodzenie oczu.

Może powodować uszkodzenie narządów (tarczycy) poprzez długotrwałe lub narażenie powtarzane .

Może powodować korozję metali.

Działa toksycznie na organizmy wodne, powodując długotrwałe skutki.

### Zwroty wskazujące środki ostrożności

Stosować rękawice ochronne.

Stosować odzież ochronną.

Stosować ochronę oczu.

Stosować ochronę twarzy.

W PRZYPADKU DOSTANIA SIĘ DO OCZU: Ostrożnie płukać wodą przez kilka minut. Wyjąć soczewki kontaktowe, jeżeli są i można je łatwo usunąć. Nadal płukać.

Natychmiast skontaktować się z lekarzem lub ośrodkiem toksykologicznym.

Usuwać zawartość do punktu zbiórki odpadów niebezpiecznych lub specjalnych zgodnie z miejscowymi, regionalnymi, krajowymi i/lub międzynarodowymi przepisami.

Usuwać pojemnik do punktu zbiórki odpadów niebezpiecznych lub specjalnych zgodnie z miejscowymi, regionalnymi, krajowymi i/lub międzynarodowymi przepisami.

Zebrać wyciek.

Unikać uwolnienia do środowiska.

## 4. Zastosowanie (zastosowania) objęte zezwoleniem

### 4.1 Opis użycia

**Zastosowanie 1 - Gr. 4 – Skoncentrowane środki dezynfekujące do stosowania w kuchniach i przemyśle spożywczym, jod**

**Grupa produktowa**

Gr. 04 - Dziedzina żywności i pasz

<b>W stosownych przypadkach, dokładny opis zastosowania objętego pozwoleniem</b>	-
<b>Zwalczany(-e) organizm(-y) (w tym etap rozwoju)</b>	Nazwa naukowa: Bakterie Nazwa zwyczajowa: Bakterie Etap rozwoju: Brak danych  Nazwa naukowa: Drożdże Nazwa zwyczajowa: Drożdże Etap rozwoju: Brak danych
<b>Obszar zastosowania</b>	Wewnątrz  Dezynfekcja nieporowatych powierzchni w kuchniach profesjonalnych i przemyśle spożywczym
<b>Sposób (-oby) nanoszenia</b>	Poprzez spryskiwanie opryskiwaczem ręcznym lub automatycznym -  -
<b>Dawka (-i) i częstość nanoszenia</b>	Przyjąć 0,04 L roztworu na każdy metr kwadratowy przeznaczony do dezynfekcji. - Działanie bakteriobójcze i drożdżobójcze: 0,015% jodu - Częstotliwość wynosi raz dziennie.
<b>Kategoria (-e) użytkowników</b>	Profesjonalny
<b>Wielkości opakowań i materiały opakowaniowe</b>	1 l, 5 l, 10 l, 20 l, 25 l, 30 l, 60 l, 200 l, 600 l, 1000 l HDPE

#### 4.1.1 Instrukcja użytkowania dla danego zastosowania

<u>Zastosowanie w kuchniach profesjonalnych (PT4) i przemyśle spożywczym (Gr. 4):</u>		
Przed użyciem produkt musi być rozcieńczony wodą (zgodnie z poniższą tabelą).		
Przed dezynfekcją dokładnie oczyścić powierzchnie detergentem. Spłukać czystą wodą i usunąć nadmiar wody. Produkt jest stosowany w kuchniach <u>profesjonalnych</u> (dezynfekcja powierzchni): Częstotliwość wynosi raz dziennie. Produkt jest stosowany w przemyśle spożywczym (dezynfekcja powierzchni): Częstotliwość wynosi raz dziennie. Stosować w temperaturze pokojowej.		
Nakładać produkt przez spryskiwanie opryskiwaczem ręcznym lub automatycznym. Dopilnować, aby całkowicie zwilżyć powierzchnię. Odczekać co najmniej 15 minut, aby produkt zadziałał a następnie spłukać powierzchnie czystą wodą.		
<b>Przykład dla produktu zawierającego 1% jodu*</b>	Rozcieńczenie produktu	Czas kontaktu
Działanie bakteriobójcze i drożdżobójcze	1,5% (15 mL produktu, dodać wodę, aby uzyskać 1L)	15 minut
*Na etykiecie każdego produktu powinna być informacja, jak wykonać rozcieńczenie. Ponieważ stężenie jodu w produktach objętych wspólnym SPC może się wahać w zakresie od 1,8 do 2,49%, nie ma możliwości podania tutaj wszystkich rozcieńczeń produktu.		
Nie mieszać z innymi chemikaliami. Nie należy przygotowywać większej ilości płynu niż jest to konieczne.		

#### 4.1.2 Środki ograniczające ryzyko dla danego zastosowania

- Podczas nalewania i pompowania skoncentrowanego produktu: Nosić rękawice ochronne odporne na substancje chemiczne (materiał rękawic powinien zostać określony w ulotce produktu przez posiadacza pozwolenia) i osłonę oczu/twarzy.
- Podczas spryskiwania produktem: Nosić rękawice ochronne odporne na substancje chemiczne i kombinezon ochronny (co najmniej typu X, EN XXXXX) (materiał rękawic i kombinezonu powinien zostać określony przez posiadacza pozwolenia w ulotce produktu).
- Chronić przed dziećmi.
- Osoby postronne i zwierzęta trzymać z dala od obszarów poddanych działaniu produktu do czasu wyschnięcia powierzchni.

#### 4.1.3 Gdy dotyczy danego zastosowania, szczegóły dotyczące prawdopodobnych, bezpośrednich lub pośrednich działań niepożądanych, instrukcje w zakresie pierwszej pomocy oraz środki ochrony środowiska w nagłych wypadkach

Zob. ogólne wskazówki dotyczące użytkowania.

#### 4.1.4 Gdy dotyczy danego zastosowania, instrukcje w zakresie bezpiecznego usuwania produktu i jego opakowania

Zob. ogólne wskazówki dotyczące użytkowania.

#### 4.1.5 Gdy dotyczy danego zastosowania, warunki przechowywania oraz długość okresu przechowywania produktów biobójczych w normalnych warunkach przechowywania

Zob. ogólne wskazówki dotyczące użytkowania.

### 4.2 Opis użycia

#### Zastosowanie 2 - Gr. 3 - Skoncentrowane środki dezynfekujące do stosowania w weterynarii, jod

<b>Grupa produktowa</b>	Gr. 03 - Higiena weterynaryjna
<b>W stosownych przypadkach, dokładny opis zastosowania objętego pozwoleniem</b>	-
<b>Zwalczany(-e) organizm(-y) (w tym etap rozwoju)</b>	Nazwa naukowa: Bakterie Nazwa zwyczajowa: Bakterie Etap rozwoju: Brak danych  Nazwa naukowa: Drożdże Nazwa zwyczajowa: Drożdże Etap rozwoju: Brak danych  Nazwa naukowa: Wirusy



	Nazwa zwyczajowa: Wirusy Etap rozwoju: Brak danych
<b>Obszar zastosowania</b>	Wewnątrz  Dezynfekcja nieporowatych powierzchni w weterynarii
<b>Sposób (-oby) nanoszenia</b>	Poprzez spryskiwanie opryskiwaczem ręcznym lub automatycznym -  /
<b>Dawka (-i) i częstość nanoszenia</b>	Przyjąć 0,04 L roztworu na każdy metr kwadratowy przeznaczony do dezynfekcji. - Działanie bakteriobójcze i drożdżobójcze: 0,025% jodu w produkcie do stosowania Aktywność wirusobójcza: 0,035% jodu w produkcie do stosowania - Patrz środki ograniczające ryzyko dla danego zastosowania
<b>Kategoria (-e) użytkowników</b>	Profesjonalny
<b>Wielkości opakowań i materiały opakowaniowe</b>	1 l, 5 l, 10 l, 20 l, 25 l, 30 l, 60 l, 200 l, 600 l, 1000 l HDPE

#### 4.2.1 Instrukcja użytkowania dla danego zastosowania

<p>Zastosowanie w weterynarii (Gr. 3), dezynfekcja powierzchni:  Przed użyciem produkt rozcieńczyć wodą (zgodnie z poniższą tabelą).  Przed dezynfekcją dokładnie oczyścić powierzchnie detergentem. Spłukać czystą wodą i usunąć nadmiar wody.  Produkt stosowany jest do dezynfekcji pomieszczeń inwentarskich dla świń, krów i drobiu.  Nakładać produkt przez spryskiwanie opryskiwaczem ręcznym lub automatycznym. Dopilnować, aby całkowicie zwilżyć powierzchnię. Odczekać co najmniej 30 minut, aby produkt zadziałał. W pomieszczeniach inwentarskich nie powinno być zwierząt w czasie stosowania i zwierzęta mogą ponownie wejść do pomieszczeń po 24 godzinach od zakończenia stosowania produktu.</p>		
<b>Przykład dla produktu zawierającego 2,49% jodu*</b>	Rozcieńczenie produktu	Czas
kontakt		
Działanie bakteriobójcze i drożdżobójcze minut	*1% (10 mL produktu, dodać wodę, aby uzyskać 1L)	30
Aktywność wirusobójcza minut	1,4% (14 mL produktu, dodać wodę, aby uzyskać 1L)	30
<p>*Na etykiecie każdego produktu powinna być informacja, jak wykonać rozcieńczenie. Ponieważ stężenie jodu w produktach objętych wspólnym SPC może się wahać w zakresie od 1,8 do 2,49%, nie ma możliwości podania tutaj wszystkich rozcieńczeń produktu.</p>		
<p>Nie mieszać z innymi chemikaliami.  Nie należy przygotowywać większej ilości płynu niż jest to konieczne.</p>		

## 4.2.2 Środki ograniczające ryzyko dla danego zastosowania

- Podczas nalewania i pompowania skoncentrowanego produktu: Nosić rękawice ochronne odporne na substancje chemiczne, powlekany kombinezon (materiał powinien zostać określony przez posiadacza pozwolenia w ulotce produktu) oraz osłonę oczu/twarzy.
- Podczas spryskiwania produktem: Nosić rękawice ochronne odporne na substancje chemiczne i kombinezon ochronny (co najmniej typu X, EN XXXXX), który jest nieprzepuszczalny dla produktu biobójczego (materiał rękawic i kombinezonu powinien zostać określony przez posiadacza pozwolenia w ulotce produktu).
- Stosować tylko jeden rodzaj produktu zawierającego jod w ciągu dnia.
- Ze względu na potencjalne zagrożenie dla zdrowia człowieka przeprowadzanie dezynfekcji pomieszczeń inwentarskich nie może być przeprowadzane przez tych samych pracowników częściej niż 3 razy w miesiącu i nie wolno im używać produktów jodowych do innych celów w tym okresie.
- Ze względu na potencjalne zagrożenie dla zdrowia zwierząt nie wolno przeprowadzać dezynfekcji obór częściej niż raz w roku lub raz w życiu w przypadku cieląt i świń. Koryta powinny być przykryte podczas stosowania produktu.
- Chronić przed dziećmi.
- Osoby postronne i zwierzęta trzymać z dala od obszarów poddanych działaniu produktu do czasu wyschnięcia powierzchni.

## 4.2.3 Gdy dotyczy danego zastosowania, szczegóły dotyczące prawdopodobnych, bezpośrednich lub pośrednich działań niepożądanych, instrukcje w zakresie pierwszej pomocy oraz środki ochrony środowiska w nagłych wypadkach

Zob. ogólne wskazówki dotyczące użytkowania.

## 4.2.4 Gdy dotyczy danego zastosowania, instrukcje w zakresie bezpiecznego usuwania produktu i jego opakowania

Zob. ogólne wskazówki dotyczące użytkowania.

## 4.2.5 Gdy dotyczy danego zastosowania, warunki przechowywania oraz długość okresu przechowywania produktów biobójczych w normalnych warunkach przechowywania

Zob. ogólne wskazówki dotyczące użytkowania.

## 5. Ogólne wskazówki dotyczące stosowania

### 5.1. Instrukcje stosowania

Patrz instrukcja użytkowania dla danego zastosowania.

### 5.2. Środki zmniejszające ryzyko

Patrz środki ograniczające ryzyko dla danego zastosowania.

### **5.3. Szczegóły dotyczące prawdopodobnych, bezpośrednich lub pośrednich działań niepożądanych, instrukcje w zakresie pierwszej pomocy oraz środki ochrony środowiska w nagłych wypadkach**

Po kontakcie z oczami: Ostrożnie płukać wodą przez kilka minut. Wyjąć soczewki kontaktowe, jeżeli są i można je łatwo usunąć. Nadal płukać. Zasięgnąć porady lekarza w sytuacji nagłej w przypadku utrzymywania się bólu, mrużania, łzawienia lub zaczerwienienia.

W razie konieczności zasięgnięcia porady lekarza należy pokazać pojemnik lub etykietę.

Po spożyciu: Wypłukać usta. Wypluć. NIE wywoływać wymiotów i niezwłocznie zasięgnąć porady lekarza.

Przygotować do okazania pojemnik lub etykietę.

### **5.4. Instrukcje w zakresie bezpiecznego usuwania produktu i jego opakowania**

Po zakończeniu stosowania wyrzucić niewykorzystany produkt i opakowanie zgodnie z miejscowymi przepisami. Wykorzystany produkt można splukać do kanalizacji gminnej albo wyrzucić na składowisko obornika, zależnie od miejscowych przepisów. Unikać usuwania do przydomowej oczyszczalni ścieków.

### **5.5. Warunki przechowywania oraz długość okresu przechowywania produktów biobójczych w normalnych warunkach przechowywania**

Przechowywać wyłącznie w oryginalnym opakowaniu w chłodnym, dobrze wentylowanym miejscu. Nieużywane pojemniki należy zamykać.

Chronić przed mrozem. Nie wystawiać na działanie temperatur > 40°C.

Okres trwałości produktów wynosi 2 lata.

## **6. Inne informacje**

/